房地產市場今年仍看好
利率如不劇升必創紀錄

【多倫多訊】多倫多地產商會上屆會長侯伯建稱，往年住宅市況強勁，今年並無稍緩跡象，雖然一九八八年的住宅成交額，未能打破預期的五萬單位大關，可是，經「統一登記服務」（MLS）而成交的四萬九千三百八十一單位，仍遠勝前年的四萬三千餘單位。

去年十二月市況走勢甚勁，成交總額達三千單位以上，較前年同期上升百分之廿，平均價格為廿一萬九千四百六十四元，比前年同期躍升了百分之廿九。

侯伯建說，倘本市經濟繼續維持好景，利息沒有急劇上升，今年首季市況必佳。

該會一九八九年度會長邁可．務辛，亦認為如利息不提升太高，本年的成交額將破去年紀錄，況且，由於新居民不斷湧進，住屋需求必殷，預料新屋成本可能增加百分之七至十，尤以市區核心為最。

侯伯建指出，雖然上月利息稍升，屋價隨之上揚，但消費者並未因此而裹足不前，目前約有一萬三千五百棟物業，經「統一登記服務」上市。

去年成交近五萬單位的住宅，總值一百一十億元，較前年的八十億為高，侯伯建復透露，往年二、三及四月的成交額，破多倫多地產商會有史以來同期的最高紀錄。

八九年大多市春季房屋展覽，元月十八日（星期三）起舉行，地點假大多市會議中心，一連五天。

房間佈置、家具陳列以及庭園修飾，房屋展覽琳瑯滿目，同時並有抽獎活動。

展覽會開放時間，十八、十九、廿日三天，中午十二點至晚間十點，廿一日（星期六），上午十點至晚間十點，廿二日（星期日），則由上午十點至下午六時。門券：成人六元五角，兒童（七至十七歲）四元，耆英四元（僅限週三至五）。

國泰獅子會賭城之夜

【多倫多訊】國泰獅子會「賭城之夜」為慈善籌款，籌備工作展開，五月廿日（星期六）晚間假大多市議會中心盛大舉行。

這項年度訂名賭城之夜籌款餐會活動，今年進入第三年，會場將模擬賭城佈置，當晚所籌款項，將按往年慣例，捐贈加拿大聽覺協會與孟當安老院作基金。

警方破獲五人搶劫集團
逮住嫌犯起出大批贓物

【多倫多訊】警方搶劫小組破獲白晝持械搶劫集團，捕獲五名嫌犯，起回大批贓物及槍械，嫌犯且涉及另宗搶案，刻正擴大偵訊清查。

劫案發生於去年十二月間，位於布魯爾街以西商業區的鐵時卓皮草公司，白晝遭劫，三名頭戴滑雪防風面罩匪徒，手持槍械衝入鋪內，命令老闆娘及兩名顧客臥地，然後搜取店內名貴皮草四十七件運上貨車揚長遠逃，財物損失約達廿五萬元。

警方獲報，展開偵辦行動，兩次出擊，大有斬獲，首先在威爾遜路一處住宅，逮捕四名嫌犯，同時搜獲部份贓物及毒品。十二日傍晚，又在克瑞治道一處住宅，逮捕另一嫌犯，並起出價值約六萬二千元的皮草，四十七歲屋主巴瓦魯，將被以非法收藏贓物及毒品罪嫌起訴。

被劫的鐵時卓皮草公司年前亦曾遭劫，兩次打劫作案手法，如出一轍，警方懷疑同為該批嫌犯所為，決定擴大偵訊落案。

又週三（十一日）凌晨，位於芬治與遵佛林一處商場內，一家開業不久的皮草公司遭爆竊，該公司鎖售意大利製皮草，店內按裝警報防盜系統，當警鈴大作趕赴現場，竊賊業已遠逃，清查財物損失約萬餘元。

心臟病患要施手術
人數過多需等半年
有部份急症送往美國開刀

【多倫多訊】心臟病患遞增，多市主要醫院人滿為患，求診者需排候半年，部份轉送美國動手術，引起患者不滿與憂慮。

森勃魯克醫療中心心臟外科主治醫師高德曼以及多倫多中央醫院心臟外科部門負責人共同發表談話：站在醫院的立場，他們絕不希望送任何病患到美國去治療，除非病人情況危急所需。

求診心臟病患者氣憤地表示：大多市各醫院心臟科，大排長龍候診，根據依序一千二百名登記病患，通常要等上六個月的時間才輪到看病，對患上心臟病急需治療的病人來說，是不公平，同時亦無法忍受的事。

往往有些心臟病患，其病情尚算穩定，卻要求轉往美國求診，甚為憂慮遲延，對這類病人，醫院是不容許，只能給他們些意見，同時亦需排上相當長時間的候期。至於何者為穩定或者是急症病患，兩者有時是很難診斷分辨。

服務協會英文班
本學期開始報名

【多倫多訊】多倫多華人社區服務協會主辦之英文班及入籍班，本學期現已開始接受報名。

該會為協助區內人士因照顧子女而無暇學習英語者，特在星期六下午二至四時，開辦附有免費托兒服務之英文識字班。地點在登打士西街與巴佛士街交界（Scadding Court）的社區中心上課，同時該會更為一些不懂廣東話人士開設普通話入籍班，該班逢週六下午二至四時在多華會上課。

又多華會獲得安省政府公民部贊助，正籌辦一項名為「種族和諧」繪畫比賽，希望透過該比賽能讓更多人士在各種不同的環境內，都能充分表現出「種族和諧」的情景。該會歡迎加拿大公民、合法居民或學生參加，欲參賽者請於本月廿七日下午五時前親自或郵遞到該會辦事處。地址為：士巴丹拿道三一〇號六樓或電九七七一四〇二六查詢。

時裝及新娘裝展覽
在市議會中心揭幕

【多倫多訊】一九八九年度時裝及新娘裝展覽會，定本月十三至十五日一連三天，在多市會議中心（255 Front St.）舉行。

會場開放時間：週五下午五時至十時（時裝表演於七時半舉行），週六上午十時至下午十時（表演於下午一時、四時及七時半，分三場舉行），週日上午十時至六時（表演於下午一時及四時，兩場舉行）。

參加者有機會贏得名貴獎品，包括「夢中蜜月」旅行、精美新娘裝、名貴新娘派對禮服等。門券成人七元；耆英及十二歲以下兒童四元。

交流協會冬季講座
介紹節省能源要點

【多倫多訊】中加文化交流協會冬季第一次講座，已於一月十二日星期四下午二時，在該會[illegible]舉行，講題為：「冬季室內能源節省要點」，由電力公司派專人韋力特（Mr. Ernest Tate）及娣比諾曲（Miss Debbie M. Notsch）共同主持。該會[illegible]翻譯。聽眾踴躍。

該講座首先著重避免冬季寒風入戶及堵塞暖氣外洩之有效方法，次則為閣樓與[illegible]廊防寒防潮之要點等等，聽眾紛紛發問，得益不少。例如冬季室內暖氣，如外出時，保持攝氏十五、六度已足。又如電燈之時開時關，世俗相傳會耗電更多，韋力特氏認為不確，希望電燈不用，仍應關去，以節省能源。此外例如四十度光管之耗電量，約等於電燈之一百度，亦為人所疏忽，故聽眾對該次講座極感興趣。同時電力公司並分別派發圖文並茂之參考資料多種及精美原子筆管枝以資紀念。該會亦茶點招待全體人士。

世界週刊下月開始
在多倫多製作編印

【多倫多訊】本報周末隨報附送的「世界周刊」，由下月開始，在多倫多製作編印，籌備期間，將暫停出版三期，至二月四日起逢周末照常出版，並以新面貌與廣大讀者見面，仍然免費派發，歡迎讀者屆時前往各大書局、酒樓報攤索閱。

「世界周刊」為配合本報「日益求精與您一起進步」的口號，決定在多倫多印製，加強本地資料，滿足讀者的要求，內容方面將有「每周專題」、「一周新聞回顧」、「影視一周」等。

在籌備期間，原在一月十四日、廿一日及廿八日出版的「新聞周刊」，暫停刊印。二月四日恢復出版，以全新姿態與讀者見面。

六七歲婦人遭撞死
司機被控危險駕駛

【多倫多訊】馬路如虎口？六十七歲婦人安東尼約穿越馬路，走在行人穿越道，一輛貨車未停車竟而加速急駛，撞個正著，婦人當場喪生，肇事司機被控危險駕駛致人於死以及違反交通訊號罪嫌起訴。

肇事司機丹尼爾，卅一歲，駕駛貨車，於北約克芬治道與車成道一處穿越道，急駛而過，不慎撞上穿越馬路的一位婦人，不治斃命。

天氣報告

元月14日　多雲時晴，最高2℃，最低-6℃。

元月15日　多雲偶雨，最高5℃，最低-2℃。

楓葉隊將迎戰蒙特婁隊
專家判斷認為贏面不大

【多倫多訊】周末楓葉冰上曲棍球隊迎戰蒙特婁，加拿大國家廣播公司作現場實況錄影轉播。

楓葉前場又以一分敗給華盛頓，比數為三比二，是役楓葉沉不住氣，未能保住戰果，為對手後來居上，令球迷歎氣。

十四日晚間對蒙特婁一役，體育專家仍然看好蒙特婁，該隊球季開賽以來，盛氣過人，四十七場，勝三十場，敗十一場，和六場，總積分高達六十六，遙遙領先，高踞各分組之冠，難得的是該隊在地主蒙特婁體育館共出賽十六場，無一敗績，戰果為十四場勝，二和，楓葉隊亦為其手下敗將。

楓葉隊往後的幾場比賽排定如下：十六日（星期一）對哈佛，十九日（星期四）對明尼蘇達，廿一日（星期六）再次出戰蒙特婁。

約克市一家乳酪食品廠
大火撲滅困難
損失一百萬元

【多倫多訊】約克市卡利當尼亞道及羅澄士道交界的一家乳酪食品廠，十二日凌晨二時許發生火警。由於天氣寒冷和道路結冰，使消防員撲救倍感困難，估計該廠損失約一百萬元。

約克區消防局長摩爾稱，消防員於四分鐘內馳救，全廠已多處著火燃燒，四十五分鐘後，消防員終於把火撲滅，詎料片刻災場復燃。摩爾指出，這場火災，可說是四、五年內最難撲滅的，廠內間隔重重，火勢猛烈，道路又滑，行動困難。

災場死灰復燃兩次，消防局發出警號三次，多倫多消防局亦隨時候命出動，結果動用六部救火車，兩把雲梯，每分鐘二千加侖的強力噴水設備，花了差不多四小時，才將火撲滅，廠房則全毀。

摩爾說，該廠為古舊建築物，幸未有派出消防員進入灌救，因在燃燒中屋頂突然塌下，警方把附近道路封閉達八小時，據稱並無傷人。起火原因不明，安省消防總長辦事處，已委派人員立刻展開調查。

書籍開放出租　請駕臨　士加堡明珠書局　4385 SHEPPARD AVE. EAST UNIT #11 SCARBOROUGH TEL: 754-8769

發音　會話
TV＋錄影帶＋VCR
雙語學英文
本會爲閣下製作的初、中、高級英文會話錄影帶替您解決了煩惱
至接電話也有困難嗎？您通而整天悶坐家中，不甚？須有親戚朋友因語言不通要進修嗎？是否講的是美式英文呢？或許您這會講英文，但您在繁忙的美國大都會，能避免不講英文嗎？
＊全部日常生活會話（絕非零散單句問答題）
＊初級、中級兩套附有國或粵語旁白，美國導師示範每個生字發音，片上英文字幕。
＊高級英文會話課程爲具有一般英文程度者學習，內容全部以英文教授，兩位美國導師輪流教授生字及會話（片上英文字幕），現場錄影，最佳訓練及考驗學者記憶、聽及看英文的能力，能在適當場合流利活用。
＊再者錄影帶都附有精美印刷之中英文對照課本（絕非手抄影印本）
加拿大免費電話 1-800-537-4196（陳先生）
國際語言學會 就是您的信心
1350 ARNOLD DR. #204 MARTINEZ, CA94553

唐駝
招牌印刷有限公司
4 DIMENSION GRAPHICS & SIGNS INC.
1720 MIDLAND AVE., UNIT #15 SCARBORO. ONT. M1P 3C8
285-1555
新裝招牌　翻新招牌
霓虹光管　背光膠箱
大廈字牌　地盤廣告
貨車車身　膠字招牌
各色商業　廣告絲印
商業地產　四色印刷
最新電腦　又快又好
價格公道　交貨準時

固本聯合會計師事務所
GOLDBAND & ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
專業爲您承辦
會計稅務　簿記與報業　移民諮詢與申請　投資顧問與計劃　商業管理諮詢
請聯絡：
7030 WOODBINE AVE., SUITE 603
MARKHAM, ONTARIO, L3R 1A2
TEL: (416) 470-6222　FAX: (416) 475-4082
我們通：國語、台語、粵語

越南餐館出讓
位於中區華埠士巴丹拿／旦打士西街（新亞市場隔鄰），廚房設備齊全，有酒牌，現東主因有事出埠，擬急讓，有意者請電洽
MRS. PHUNG（英語或越語）
電話：971-6025

唐人街餐廳
全新裝修，中西式50座餐廳出讓，租約好，年期長，餐廳設計新穎，連地庫，樣樣齊全，買家即可開張，因東主健康關係，不能不割愛特價出讓。
請電 490-0577 李小姐洽

雅仕地毡門平！
DUPONT CERTIFIED STAINMASTER CARPET
地毡是本公司十多年來的專長，分店遍佈三藩市、溫哥華、多倫多，實力雄厚，價錢特平！
歡迎電詢・住宅商業・免費估價
全NYLON 住宅地毡 美觀耐用・五年保證 $9.95 SQ/YD REG $14.95
最新科技・保證無污 DUPONT STAIN MASTER $15.95 SQ/YD REG $22.95
・比價錢，我們購買力強，管理完善，節省你的時間和金錢
・比品質，我們代理全部都是名廠地毡，無次品，信心的保證。
・比手工，我們的師傅全部由本公司專人訓練，經驗豐富，保證滿意。
SCARBOROUGH 298-1698 44-B MILLIKEN BLVD. SCARBOROUGH, ONT. M1V 4A2
SPADINA 340-1995 310 SPADINA AVE. SUITE 204

萬盛行
常備中國宮殿式天花板龍鳳門
龍柱九龍壁宮燈橫坊餐館裝飾
VANSEN TRADING CO. LTD.
7370 WOODBINE AVE. #16 MARKHAM, ONT. L3R 1A5
TEL: (416) 475-2293

尖沙咀雅閣髮廊
HAIR LOOKS（移師多倫多）
・我們將香港潮流帶到多倫多。
典雅・脫俗
傅漢倫・陳國治（RAYMOND CHAN）
281-3541
WEST HILL SHOPPING CENTRE
4410 KINGSTON RD. SCAR. (AT LAWRENCE)

玉女髮廊
經驗豐富專爲男女髮型設計 配合面型保證令妳滿意
東區華埠 775 GERRARD ST. E.
TEL: 466-4968 逢星期二休息

特別皮膚護理｜暗瘡治療｜活細胞
日夜新娘化粧　永久脫毛　全身局部減肥
里斑雀斑蜘蛛斑去印　修手腳甲飯甲　個人化粧班
PROFESSIONAL ESTHETIC & BEAUTY CLINIC
專業美容中心
☎598-3121
由十二月一日至一月三十一日
聖誕新年大酬賓
CHRISTMAS SPECIAL
面部化粧 $35.00 $25.00
修手甲及按摩 $15.00 $6.00
面部按摩護理 $35.00 $17.50
法式及倒模 $25.00 $10.00
眼袋冲擊去黑圈 $25.00 $12.50
美容服務及減肥健胸
九折優待
10% OFF
無痛紋眉・眼線・唇・線｜電眼睫毛

新雅 髮型設計 Wavy Lines
MON-SAT. 10AM-8PM　SUN. 11AM-6PM
電髮 永久 修剪 挑染 增添 治療 美容 護理 化粧 倒膜 按摩
總店：393E 登打士西街（金寶石酒樓樓下）TEL: 977-8853
士嘉堡分店：TEL: 754-3888

好消息！GOOD NEWS!
勿失良機
兩房一廳，光潔舒適，廚廁齊備，便宜出租（可分租），方便泊車，包水電，特別歡迎獨身女仕，或學生詢問，1月1日可入伙
有意請電
398-1312（英中越語均可）

買好書請來世界日報書局

蔣故總統經國先生逝世一週年
多市僑界集會表達追思與懷念

【多倫多訊】多倫多各界紀念蔣故總統經國先生逝世週年大會，一月十三日（星期五）中午十二時半，假84 Augusta Vae安省中華總會館中山堂舉行，出席的有中華文化海外復興協會理事長洪世忠、榮光聯誼會主席周光、立法委員左光煊等，及各界僑胞逾百人。大家都以最虔敬的心情，表達對這位偉人的追思與懷念。

大會開始，主席就位，全體肅立，唱國歌，由主席彭以德宣讀蔣故總統經國先生遺囑，全體僑胞默哀，並向遺像行三鞠躬禮。

接著由大會主席彭以德致詞，他說，去年的今天，蔣故總統經國先生離開了我們，時間過得很快，不覺已經一年了。今天我們集會紀念，有著重大的意義，經國先生領導中華民國在政治、經濟各方面，奠下了鞏固的基礎，我們必須恪遵他的遺志，以求取更大發展。

詞畢，隨由駐加拿大台北中華貿易商會會長楊大庚，報告蔣故總統經國先生生平。

楊大庚說，今天應邀來報告故總統經國先生生平事蹟，感到十分惶恐，故總統經國先生把一生貢獻給國家和民族。他從民國十四年遠赴蘇俄忍受冰天雪地的煎熬，至去年逝世，前後有六十三年的時間，即使從正式擔任行政工作，民國廿八年六月一日出任江西省第四行政區督察專員兼保安司令及兼贛縣縣長算起，至其逝世之日，也有將近半世紀的時間，他無時無刻都在不同地方和位置上，貢獻生命給國家民族。對於這樣一位偉人的一生勳業，我們實在不可能在幾十分鐘作完整的報告，因此只將其一生中較重大的事蹟作一簡單報告。

楊大庚依年序，將故總統經國先生一生豐功偉績的幾個重要階段簡報如下：一九三九年六月一日：擔任江西第四行政區督察專員，兼保安司令、贛縣縣長。一九四四年一月：受任三民主義青年團中央幹部學校教育長。一九四五年四月一日：受任青年遠征軍編練總監部政治部主任。一九五〇年三月廿一日：出任國防部總政治部主任。一九五二年十月：中國青年反共救國團正式成立，經國先生受任為首任主任。一九五六年四月廿八日：受任國防部退除役官兵就業輔導委員會副主任委員，並兼代主任委員。

一九六四年三月十二日：行政院院會通過先生以政務委員兼任國防部副部長。一九六五年一月十三日，受任國防部部長。一九六九年六月廿五日：行政院改組，總統特任先生為行政院副院長。一九七二年五月：出任行政院院長。

一九七八年五月：他在全國同胞擁戴下，當選中華民國第六任總統，八四年，先生連任第七任總統，決定進行各項政治改革，全力推動民主，使中華民國在經濟成就之外，再向世人展現它在政治上的成就。

他說，去年的今天，我們失去了一位偉大的領袖，使全國上下哀痛，使海內外震驚。但我們國家非常幸運，在蔣總統經國先生逝世後，有李總統登輝先生的堅強領導。在李總統的領導下，國家政治、經濟建設都在繼續不斷的向前發展，人民生活水準不斷提高，國家力量也在不斷的精實壯大。

最後，楊大庚恭讀李總統登輝先生悼念故總統經國先生的一篇專文裡的兩段話作為結束。

會後，有茶點招待，並放映蔣故總統生平紀錄片。

各界僑團致送花籃的計有：中華文化海外復興協會、中國國民黨多倫多分部、加東七省三民主義統一中國大同盟、道家太極拳社、駐加台北中華貿易商會、越棉寮華人協會、加華日報、立法委員左光煊夫婦、張達才夫婦等。

多倫多各界集會紀念蔣故總統經國先生逝世週年。（右上）大會主席彭以德致詞。（左上）駐加拿大台北中華貿易商會會長楊大庚報告蔣故總統經國先生生平。（下）各界僑胞起立默哀。（邱炳忠攝）

多市中心區限建案 竟被議會投票否決

【多倫多訊】多市市議員傑克貝克，上週所提出於多市市中心區限建之議案，星期五在市議會中被大多數議員否決。

傑克貝克對表決結果十分意外。他說，去年十一月十四日，多市市議會改選，反對多市市區繼續發展之改革派，多人當選，足證市民是希望對多市的過度發展，予以控制。但星期五的表決結果，市議員們竟違反民意及當初的競選保證，真是不可思議之事。

傑克貝克指責那些新當選改革派的市議員，係受到大建築商的遊說，才改變立場，實為有虧職守之行為。

傑克貝克在上屆市議會中，係支持市區繼續建設發展之議員之一。但市議會自去年改選後，由於民意傾向反對市區的建設繼續發展，是以一改上屆作風，積極進行市區限建之活動。星期五其所提出之限建議案，遭議會否決，對傑克貝克來說，真是始料所未及之事。

去年此日 僑界哀痛

去年一月十三日蔣故總統經國先生逝世的噩耗傳至多市震驚僑界，圖為當時成千的僑胞參加在思豪中心舉行的盛大追悼會情景。（圖文：林鳳雲）

多市議會撥款 供應免費針頭

【多倫多訊】多市市議會星期四通過議案，決定今後一年內將撥款六十五萬元，以提供多市藥物使用者免費針頭。多市市議會之此一作法係為防止愛滋病的蔓延。

此一計畫實施後，多市平日使用藥物之人士，可免費向衛生單位索取注射藥物用之針頭。但必須要用舊針頭交換。此外領取針頭者亦不須透報姓名、住址等任何資料。

反對此一計畫的多市議員克里斯．雷真斯基表示多市市府如何能在提供免費針頭之同時，又能勸使民眾戒除毒癮？豈非自相矛盾之作法。

市議會則表示他們提供毒品使用者免費針頭之計畫亦包括戒除毒癮之教育課程，是以兩者可並行不悖。

汽車保險費聽證會結束 雷依指忽略消費者利益

【多倫多訊】星期五係安省汽車保險費率審查委員會為今年汽車保險費率調整聽證之最後一天。在該日聽證會中，汽車保險公司仍堅稱今年汽車保費一定要調百分之卅五至四十，才能使得各汽車保險公司有利可圖。

但安省新民主黨領袖雷依則表示，過去數週的汽車保費調整聽證會的重點全集中在如何才能使汽車保險公司賺錢一點上，而毫未考慮到如何才能兼顧消費者之利益。是以整個聽證會似乎重商輕民。

安省汽車保險費率審查委員會於週五結束聽證後，將會將聽證結果交省府，再由省府決定今年汽車保費究應調整多少。省府預計本月底將可決定本年汽車保費之調整幅度。

皮爾森機場限航措施 決定延長限期

【多倫多訊】聯邦民航局星期五宣布安省皮爾森國際機場的飛航限制措施，仍將無限期延長下去。民航局係在週三又有兩架飛機，在皮爾森機場上空差點相撞後，臨時決定繼續延長機場的飛航限制措施。

目前的皮爾森機場飛航限制措施，為每小時班機起降架次，最多不得超過七十架次，以舒解飛航管制人員的工作壓力，減少撞機發生的可能性。民航局表示，聯邦目前正在加緊訓練新的飛航管制人員。聯邦新訓練的廿四名飛航管制人員將可於今年夏天加入皮爾森機場的塔台陣容。

民航局的延長管制措施遭到商業飛機協會的強烈反對。商業飛機協會會員，均屬於公司經營之包機公司，在管制措施下，大型民航公司的班機可獲優先起降權，小公司的包機則被限制每小時只能起降四架次。商業飛機協會聲稱聯邦的管制措施將使他們損失不貲。

多市警局接到千通以上電話 民眾表示立場均支持戴文里

【多倫多訊】正在鬧情緒及士氣極為低落的大多市警察，星期五接獲了令他們感頗是欣慰之鼓舞。根據大多市警察局公共服務組表示，週五他們至少接到了一千通以上的民眾電話，均支持被省警以殺人罪嫌起訴並逮捕的巡警戴文里。

戴文里係於去年八月，槍殺一名持刀威脅的黑人後，被黑人團體控以種族歧視。經省警四個多月的調查後，於週四以殺人罪嫌起訴。之前亦有另外二名大多市巡警，因在密西沙加市槍殺一名黑人竊車少年，被省警以同樣罪嫌起訴。

前後二次警察因維護治安槍殺少數族裔不法份子，而被起訴的案件，引起了警察界的普遍不滿，並曾以怠工行動表示不滿。他們均認為省府是處在政治壓力下，為安撫少數族裔而不得不犧牲警察。

大多市警察協會並決定週日舉行大會，以決定警察下步應採取何種行動以表示他們的不滿。

世界日報加强分類廣告服務，接受電話刊登 請電：(416) 362-1788

喜萬年酒樓夜總會 Pot of Gold CHINESE RESTAURANT TEL: 598-8888
393 DUNDAS ST. W., 2ND FL., TORONTO, ONT. M5T 1G6 中區華埠登打士西街393號二樓

香港玉女夏依薇

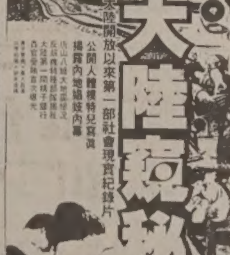
甜聲小姐 馬來西亞青春玉女
於本年一月起逢星期一至五及星期日訂酒席十圍以上者本酒樓另外奉送一圍。
華麗禮堂一流音響燈光特大舞池夜總會歌唱晚十時開始歡迎宵夜聽歌
本月特價龍蝦 買一送一 $16.99

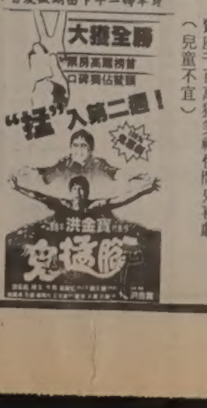
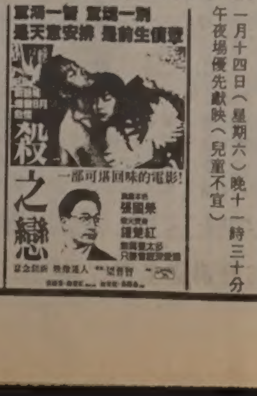
WALWYN STODGELL COCHRAN MURRAY LTD.
283 SPADINA AVE. $208, TORONTO, ONT. M5T 2E3
R.R.S.P. 註冊退休基金 楊協群 RICHARD YU 977-0270
金利來證券投資公司
・美、加、香港股票／期權／互惠基金／貴重金屬
・RRSP／定期存款／政府公債（非居民免稅）
・提供新移民及非本地居民各項投資方案
・國、粵、閩南語服務

PHO HOA 和 牛肉河粉 Vietnamese Restaurant
393H DUNDAS ST. WEST
TEL: (416) 597-8395
25分支店 遍佈全球

GOLDEN HARVEST THEATRE 2 嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO TEL: (416) 869-0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時
一月十三日（星期五）隆重首映
郁達夫傳奇 周潤發

同場放映：張堅庭導演 標錯參 周潤發 金興賢 任達華 洪金寶 王祖賢 鍾楚紅 陳友 主演
下期一月二十日（星期五）放映 霸王花 胡慧中 馮淬帆 羅美薇 杜德偉 主演
下期同場：鬼新娘 關之琳 鍾楚紅 王小鳳 主演

FAR EAST THEATRE 遠東戲院
後座設有停車場 Tel. 977-7282
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30 週日假期加映12點副片場
一月十一日（星期三）起盛大首映 萬眾期待・千萬票房超級搜秘猛片 一場戲過足窺秘癮！點中鐘勝過七日遊

大陸窺秘 大陸開放以來第一部社會現實紀錄片 公開人體模特兒寫真 揭露內地娼妓內幕
副片：德寶千萬票房家庭鬼喜劇 猛鬼佛跳牆 黃霑 秋波拉 李麗珍 何啟南 主演
下期：一月十九日（星期四）首映 萬梓良榮膺本屆金馬影帝江湖奇情巨片 大哥大 萬梓良 恬妞 主演
副片：郭光榮超級巨製江湖奇情猛片 旺角卡門 劉德華 張曼玉 張學友 萬梓良 主演
一月十三、十四日（星期五、六）午夜場 德寶榮譽發行香艷奇情巨片 紅外線 方怡珍 沈威 李琳琳 梁家仁 主演

新藝城戲院 Golden Princess Theatre
608 College Street Toronto Tel. 532-9006
放映時間：星期一至五，由下午七時半起星期六、日及假期由下午一時半起
一月六日（星期五）起盛大放映 賣座千百萬狂笑神怪鬧鬼喜劇（兒童不宜）

同場放映：一部狂笑追女喜劇 最佳損友 劉德華 馮淬帆 陳玉蓮 主演
一月十四日（星期六）晚十一時三十分午夜場優先獻映（兒童不宜）

殺之戀 一部可堪回味的電影！ 張國榮 鍾楚紅

新華戲院 SUN WAH THEATRE
芝蘭東街1035號 芝蘭商場對面 TEL 466-3636 466-5274
週一至五副7:30 正9:30 週六、日假期正：1:30 5:30 9:30 副3:30 7:30
一月十一日（星期三）起盛大首映 日活性愛新片 老公周圍溝靚女・老婆夜夜搵猛男（兒童不宜）

色情通緝物語
副片：大爆港姐選美內幕秘聞巨片 香港小姐寫真 郭光榮 王祖賢 甄妮 主演
下期放映：德寶出品打鬥刺激奇情感人巨片 血衣天使 關之琳 夏文汐 湯鎮業 爾冬陞 主演
副片：德寶出品江湖鬥智奇情巨片 情義心 李子雄 王敏德 谷峰 陳雅倫 主演

赫根蒂斯牌雪糕申請進口紛爭
已使加國農產保護政策臨考驗
處理如不妥慎・將導致對歐美貿易變局

【多倫多訊】加拿大官員表示，最近美加因赫根帶斯牌雪糕（Haagen-Dazs）進口問題所引起的糾紛可能影響深遠，令到上述輕微商業糾紛，成為今年度最爆炸及最重要的美加商業談判。

加果加拿大農產市場委員會在今次雪糕糾紛談判上有任何差錯，可能導致美國及歐洲向加拿大大量傾銷乳酪、豬肉、牛肉及其他食物產品。同時加拿大亦可能失去每年出口五億元豬肉的美國市場。

由於美國赫根帶斯牌雪糕在安省南部非常暢銷，所以該雪糕的製造商賓士比公司（Pillsbury Co.）希望從美國大量進口加拿大，以代替目前由加拿大雪糕廠代製。

賓士比公司於去年冬天向渥太華申請進口雪糕，但被聯邦政府有關當局拒絕。所以要求美國政府代為向日內瓦的一般貿易暨關稅總協定組織申請仲裁。

這個行動迫使加拿大政府出面保護其農產市場政策以保持禁止乳類、雞禽、火雞及蛋類等食品進口。

加拿大政府在一般貿易暨關稅總協定及最近簽署的美加自由貿易協議，皆強調保護其農產市場政策。

加拿大農產市場委員會認為，如果加拿大開放食品進口，將會使政府無法控制食品的供應正常，及穩定價格。

不過賓士比公司則利用一般貿易暨關稅總協定的漏洞法律。雖然該協定禁止所有乳類進口加國，但他們認為雪糕是加工食品，並非乳類產品。

當然加拿大政府否定這個說法。

爭取空軍直昇機引擎合同
通用電機投資四千萬擴廠

【多倫多訊】全美最大的飛機引擎廠通用電機公司（General Electric Co.），宣佈投資四千萬元立刻擴展魁北克省波文市（Bromont）的直昇機引擎工廠，預料將會為該工廠增加三百五十個工作機會。目前工廠有五百五十名僱員。

通用電機公司今次投資，是企圖爭取最近加拿大空軍計畫購買EH101型直昇機的引擎供應合約。這項供應一百六十九具引擎的合約價值一億二千萬元。

加果通用公司投標成功的話，最後裝配過程將由溫尼頤市的標準航空工廠（Standard Air）進行。

目前通用公司有推薦兩種引擎，分別為CT7及T700型。

但如果加拿大陸軍亦選用EH101型飛機作為救援及北部地區運輸用途的話，整個訂單合約將達一百零二架。

新建造的直昇機將代替海軍目前的海鯨式直昇機，EH101同時亦是反潛艇直昇機。預料在一九九二年將可以服役。

由於有多間航空公司競投供應引擎合約，所以軍方尚未作出任何決定，估計在本月底將公佈。

【多倫多訊】安省劍橋市的一個以巴各企業（Babcock & Wilcox Industries Ltd.）的集團，與中共全國技術進出口公司簽署一項八千一百萬元的合約，為該公司的江蘇省發電廠建築大力發電汽鍋。

據該公司發言人表示，該個可發六億萬伏特電力的汽鍋將會立刻建築，預料在一九九一年正式發電。

這間由中共全國技術進出口公司興建的碧龍爾（Beilunang）大力發電廠，是由世界銀行提供財務。

巴各集團將提供汽鍋及輔助設施。該集團將佔整個合約的四千八百萬元收益，其他將由日本Marubeni Corp.所承擔。

巴各集團是與其他八個外國集團一齊投標，最後被巴各集團得標。

貫通愛新兩省跨海大橋
聯邦決定暫緩興建計畫

【渥太華訊】聯邦政府暫時擱置聯絡愛德華王子島省和新布朗省長橋興建計畫，並將指定由專家學者組成之獨立調查團，研究此計畫對愛島生態環境的影響。

但聯邦觀光部部長瓦固告訴新聞界，渥太華仍將致力推行此十三公里長，連絡新省和愛省的跨海大橋。

他稱，此六億元的工程計畫之所以暫時延緩執行，乃是因大眾的高度關切。

愛島省民在這個跨海大橋計畫，意見分裂；反對人士認為該橋興建，會引起極嚴重的生態問題，並破壞島上獨特的生活方式；支持者則認為該橋會為這個全國最小的省份，帶來經濟利益。

瓦固表示，這個專家調查小組，將有三至六人的成員，可望於下月成立。他稱，此小組的成員將是工程設計專家和海洋生態學者等。

瓦固會晤愛省省長自由黨籍的義茲後，代供應服務部長發寧特作上述宣佈。

安省勞工人口外流
財經官員認不足憂

【多倫多訊】西部的卑詩省已取代安省，成為加拿大流動勞工人口所選擇去向的省份。

但過去居這個地位達六年的安省，似乎樂見自己失去一些光彩。

安省財政經濟廳的高級官員馬吉尼表示：「對此不表憂心。」

他說道：「事實上，財政廳長尼克遜看到這些數字後，表示這個逆轉現象頗有意思，因它確實移除房屋市場和社會服務業的一些壓力。」

根據加拿大數字統計中心的報告，去年共有三十八萬人口遷移至其他省份，而卑詩省所爭取的這些遷移人口急遽增加。在三年前，卑省遷出人口仍高於遷入人口。

在七月至九月，卑詩移入人口減去移出人口的淨得為一萬零七百三十一人，安省則為六千八百一十三人。

但就總數而計，安省爭取的外省人口仍多於卑省。但由於安省境內住宅嚴重不足，亦有不少人口流到他省；分析家認為，這是安省盛名所致的副產品。

在安省嚴重租屋不足之際，卑省已開始面臨租屋荒的問題。

美樂證券公司
申請銀行牌照

【多倫多訊】加拿大美樂證券公司（Merrill Lynch Canada Inc.）正向聯邦申請銀行牌照，這是加拿大有史以來第一家證券公司申請經營銀行服務牌照。

該公司主席米高，鍾特臣表示，該公司於二個月前與聯邦政府財務機構管理局展開初步談判。

在表面上，似乎沒有任何障礙阻止美樂證券申請經營銀行牌照。有關當局表示，一間外國公司如果已經涉及經營銀行事務，或與一間銀行有密切聯繫，都可以申請經營銀行牌照。

美樂證券在倫敦的總公司是美樂國際銀行，目前專營私人銀行服務，其事務範圍遍及全歐、亞洲及加勒比海地區。

由於加拿大各大銀行正在擴展其證券交易部門，以吸取更多的實力顧客。所以鍾特臣表示，如果銀行可以將其服務範圍擴展到證券交易，為什麼證券商不可以將其業務向其他方面發展。

穆龍尼總理訪莫斯科計畫
一度冷卻・近又舊事重提

【渥太華訊】此間星報報導，穆龍尼總理的莫斯科正式訪問計畫，經過長時拖延後，最近再度活絡起來。

來自渥太華的消息來源證實，加拿大駐莫斯科傳來的訊號，表示對穆龍尼今年稍後的訪問感到興趣。

要求不被指名的渥太華官員表示：「我想，這個莫斯科訪問計畫再度活絡的說法，應該是正確的。」但他表示：「不過，在二國作出任何官方計畫前，尚有一段很長時間。」

雖然渥太華從未宣佈訪問計畫，但早先即預期穆龍尼總理會接受蘇聯領袖戈巴契夫去年所提的訪問邀請。

當時，該訪問計畫受阻於穆龍尼忙於國內事務，以及戈巴契夫忙碌的議程計畫，包括美蘇五月的高峰會談。

稍後，加、蘇兩國因相互驅逐間諜的報復事件，使兩國關係陷於十年來的最低潮。

在該事件中，加拿大驅逐工業間諜行為的十九名蘇聯人，蘇聯亦驅逐多名加國外交官，宣佈另七名加國人員不受歡迎，並開除加國駐莫斯科大使館的二十五名蘇聯員工，作為報復。

但自此之後，二國關係已開始好轉。二國並於秋季重新檢討文化和科技交流的五年期計畫。

延長性虐待罪行追訴時效
安省議會已原則同意立法

【多倫多訊】安省議會已原則通過延長性虐待行為追訴時效的法案，以令幼時遭性虐待的受害者，能在多年後控訴虐待他們的人。

此法案，稱為一九八法案，為自由黨省議員陣克提出。該案日前已二讀通過，但無跡象顯示該案現有形式會獲最後通過。

陣克表示，受害人在經過長時後，往往很難對性攻擊和性騷擾採取法律行動。而這是追訴時效條例一八九七年通過時，所未考慮到的。

依所提的新法案，原訂四年的追訴時效，可能延長至二個時段：在虐待行為發生後二十年，或受害者發現性虐待對其造成傷害後十年內。

彼德遜省長表示，這個法案在情感層次上具意義，但在法律層次上，則無。

他說道：「這是個很困難的問題。顯然的，我們會全面考慮這個問題。」

在陣克議員基成納（Kitchener）選區內，一名婦女在八歲至十六歲間遭性虐待。但在她對父親提起性騷擾控訴後，法官裁她獲五萬元賠償，但法官駁回她的控訴案，原因是時效已過。

安省周日商店營業法
自由黨議員強烈反對

【多倫多訊】反對安省周日商店營業法的人士宣稱，議會許多自由黨省議員反對該法，自由黨省府應在議會以投票方式表決此案，讓這些省議員依自己的良知行事。

反對該法人士組成的集團，日前在新聞記者會上表示，自由黨政府九十四名省議員的陣容中，多達四十名議員不同意這個授權市府決定地方商店周日營業時間的法令。

該團體的說法，遭彼德遜省長斥為無稽之談。

艾多莫國際家具公司董事長，亦加入反對周日商店營業法的陣容。他說道：「黨原則不應用來壓抑議員個人表達道德信念。」並說道：「我們不會放過這個問題。」

反商店周日營業法聯會與全國五金零售協會的發言人羅斯表示，有相當多的自由黨省議員，包括一些內閣廳長在內，反對該法的一些內容。在新聞界追問之下，他表示人數高達四十名，但表示他不能透露任何人的姓名，因他們不願公開表達個人的感受。

反對人士稱，一一三法案對省內商店周日、假日的營業時間設限，卻准市府另訂原則，最終將導致全面的周日營業，其對在百貨業工作的婦女之影響尤大。

上次調整不過一月
央行又宣布
再調高利率

【多倫多訊】中央銀行日前再度調高利率百分之零點二五，令利率跳至百分之十一點四二，為三年來最高水平。

市場觀察家表示，央行此舉向不致令各大銀行立刻將貸款最優惠利率升至百分之十二點二五，但認為銀行可能在未來數周採取此行動。

央行上次調高利率，是在一個月以前，該次為一九八八年的第五度調整。一年前，該利率僅是百分之九點七五。

有人預測，央行此次調整，可能將各大銀行的主利率推向百分之十二點七五。

一金融市場交易者表示：「在經過大選和聖誕節凍結利率後，全國低失業率和快速經濟成長率，意味中央銀行又要回到企業市場了。」

斯高沙銀行資深經濟學者芮利表示：「央行緊縮利率，展示其欲降低通貨膨脹的信念，除非經濟逆轉，高利率仍不可免。」

目前南邊的美國已呈現經濟蓬勃，一般預料該國的利率亦會上升，而目前的銀行主利率，亦會由目前的百分之十點五攀升。美國的高利率，亦將助長加國利率的增加。

富誠地產 LANDSTARS REALTY INC. REALTOR 321-2333

2347 KENNEDY RD. SUITE 200
SCARBOROUGH ONTARIO M1T 3T8
建國酒樓鄰座

恭賀新禧

富誠地產公司恭祝閣下新年進步，萬事如意，更希望在閣下新一年的計劃中，更能賦以助力，為閣下提供更舒適的工作環境，更完善的制度及更先進的設備。

無論閣下是從事地產業多年或剛剛加入地產界，謀求發展，富誠地產公司都誠心邀請閣下到來商談，共創事業新里程。

請聯絡宋偉先生或周太 321-2333

△士加堡靚鎮屋
近BRIDLEWOOD MALL，三睡房，完成土庫，一年新裝修，保養一流，交通便。即電：ALICE WONG 黃太 479-6788

△PLAZA
位於KITCHENER市街角商場，75% AAA租客，投資良機。開價$2,050,000。電DAVID WU 公司321-2333/住宅470-2178

△BAYVIEW
全磚獨立超值靚屋，四大睡房四浴廁，地段大，橡木旋轉樓梯到精美完成土庫，有WALK-OUT，水吧桑拿，應有盡有。叫價五十九萬餘。約看請電：高瑞林 321-2333

△小型商場
ST CATHARINES市，位於市中心DOWNTOWN，面對公車總站，不可多得的好機會，百分之七月利，祇叫價$1,428,000。速電DAVID WU 321-2333

△McCOWAN/FINCH
雙層獨立屋，四睡房，雙車房，完成土庫，冷氣，交通購物商場便，近學校，祇售廿九萬餘。電：DANIEL IP 321-2333 住宅 465-9388

△埠仔PLAZA數個
價由八十六萬至四百七十萬，回利率由7%至9%。有意請電：DAVID WU 公司321-2333/住宅470-2178

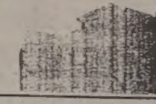
△特旺DONUT SHOP
生意額達每週九千元，租約特長至公元二千年，位於士加堡大街角商場。詳情請電：WILLIAM CHEUNG 321-2333/423-3384

△QUEEN街全磚半獨立，三大睡房，新地氈大裝修，交通一流，廿四小時街車，分門出入，入息好。大減價：$215,000。電WILLIAM T. C. CHEUNG 321-2333/423-3384

△FINCH/McCOWAN
單邊鎮屋，三睡房兩廁，完成土庫，近學校巴士站購物商場，叫價二十萬餘。約看請電TANNY CHOW 321-2333/292-1089

△士嘉堡三年新柏文
豪華一房連光猛太陽室，全新地氈，送雪櫃洗碗碟機，一月底案吉。速電：周太（HELEN）321-2333

△KENNEDY/STEELES
士嘉堡全磚兩層獨立靚屋，雙車房三睡房，旋轉橡木樓梯直達土庫，名建築商材料一流，祇卅三萬八千元。速電：TANNY CHOW 321-2333/292-1089



△TRIDEL一睡房出租
WARDEN/STEELES 近三和，全新豪華柏文，有太陽房，一流康樂設備，即租即住。速電：ALICE WONG 黃太 479-6788

△認真抵買
QUEEN/OSSINGTON 三層全磚，上居下舖，三廚三廁，地下舖位，中間寫字樓，三樓住宅或其他用途，入息好，自住或收租宜，祇叫卅餘萬。請電：423-0066 KELLY WONG 王麗娟

△CARLAW東區半獨立兩層磚屋
六大房三睡房一廚一廁，可加建廚廁，16呎×132呎地段，交通一流，TTC直達地鐵站。價十七萬。電WILLIAM T. C. CHEUNG 321-2333/423-3384

△快餐店，五天半工作，位於辦公大廈對正大街，車水馬龍，十年平租約，千六呎地方，四十餘坐位，數簿約看，價$119,000。電WILLIAM T. C. CHEUNG 321-2333/423-3384

△投資者佳音!!
近MAIN/DANFORTH地鐵，全屋新裝修，兩廚兩廁，分門出入，租金每月高達約$2,200，7.8%回利。只叫價三十餘萬。請電：TANNY CHOW 292-1089

△BRIMLEY/McNICOLL
靜中帶旺高尚住宅區，三睡房獨立靚屋，專家園藝大地段有車房，中央冷氣防盜系統，甲級家庭廳，近學校購物交通，祇廿餘萬。電：周太（HELEN）321-2333

△MONARCH獨立屋出租
MIDLAND/STEELES 三年新三睡三廁，家庭廳，中央冷氣，近巔峯園藝，四月起租。請電：ALICE WONG 黃太 479-6788

△唐人燒臘雜貨店廉讓
在西南安省大埠商場內，生意蒸蒸日上，東主有事急售，誠讓六萬八千元。詳情請電：WILLIAM CHEUNG 321-2333/423-3384

△東區上居下舖連唐餐外賣，可加堂食，一流裝修，高爽土庫車位充足，四週柏文林立，發展大有作為，只售三十八萬元。電WILLIAM T. C. CHEUNG 321-2333/423-3384

△DONUT SHOP
位於大街角商場，十二年租約，坐位三十八，最合小家庭，價十一萬九千九百元。電WILLIAM T. C. CHEUNG 321-2333/423-3384

△高向豪華柏文出售
近BATHURST/STEELES 面積大高層，鄰近學校、購物中心，所有室內設備齊，廿四小時保安。請電：TOMMY 321-2333

△FINCH/BIRCHMOUNT
獨立兩層三睡房，土庫完成，單車房，舉步TTC、學校及商場，祇叫價廿四萬餘。請電：劉厚康（MARTIN LIOU）321-2333/490-1356

△西區市中心全磚三年新屋三睡房特大新式廚房金屋 柚木地板土庫完成有睡房柏文交通方便可步行到地鐵。請電：高莉莉 321-2333/395-1787

△FINCH/BRIDLETOWNE
無管理費鎮屋，三大睡房，完成土庫有車房，包四件電器及全屋窗簾，近學校商場交通，祇叫價廿二萬餘。有意請電：劉厚康（MARTIN LIOU）321-2333

平價電器工程
THRIFTY ELECTRICAL CONTRACTOR

精工安裝工廠、商店、住家100安培、200安培、400安培電錶，電暖器、防火警鐘更換全屋舊電線，承接土庫裝修，免費估價。

應光邦　TEL: 964-1931　421-4986　CALL 390-7066

KASCO WOODWORKING & DESIGN 木櫃設計

●專誠為閣下之寫字樓、店舖或居室提供完美之木櫃設計及施工服務。
●本公司歡迎建築界洽商大量定造木櫃工程。

50 WEYBRIGHT COURT, UNIT A20, SCARBOROUGH, ONTARIO, M1S 5A8

321-5790

中醫師 吳海峯
中國傳統醫學現代化之方脈針灸專家

新訂門診時間：每日上午十時至下午十二時（星期日休息）

診所（一統建國酒樓）應診。請電（四一六）二九二・一二五三預約。

拳術家跌打老中醫
黃飛鴻嫡傳徒孫
陸鏡榮

地址：賓當街一百號二樓
100 BALWIN ST. 1/F TOR
電話：五九八・一〇〇八

中國功夫健身學院同人啟

僑學界家庭主婦業餘演唱 華人遠道合唱團招兵買馬

【溫哥華訊】溫哥華遠道合唱團最近招兵買馬，歡迎對合唱有興趣的人士，參加他們的陣容。

遠道合唱團是溫哥華最具水準的合唱團之一：他們每週練唱一次，並經常參加國內外團體舉辦的活動，獲得極高的評價。

據遠道合唱團團長歐陽金玲女士說，遠道合唱團是一支業餘的合唱團，參加的大多為學校的教師、工商界的人士，以及家庭主婦等。他們每星期四晚七點半起，在溫哥華的威爾森聯合教堂練唱兩小時。

「遠道」的名字，是取自古詩中「涉江采芙蓉，蘭澤多芳草，采之欲遺誰，所思在遠道」的詩句。遠道合唱團的指揮陳慧中女士說，他們練唱的曲目，以中國民謠、中國藝術歌曲、加拿大民謠、加拿大通俗歌曲為主。遠道每年舉辦一次很具規模的音樂會。同時接受許多國內外團體的邀請，參加演出。

遠道合唱團很希望更多對合唱有興趣的人，參加他們的行列，以發揚合唱的藝術。有興趣的人可以電話二九九－四四七三與指揮陳慧中女士，或以電話：四三七－六三六〇與團長歐陽金玲女士連絡。

卑大亞洲中心邵飛女士畫展

【溫哥華訊】卑詩大學亞洲中心定於廿一日至卅一日，舉辦邵飛畫展。

出生於中國大陸的邵飛女士，多年來致力中國現代畫的研究。這次的個展將展出她的近作數十幅。

這次畫展展出時間是於星期一至星期五，上午十時至下午四時半，星期六、日，則自中午十二時至下午五時，免收入場費，歡迎各界前往參觀。

圓形體育場館公開招標 獅子足球隊究竟屬誰家

【溫哥華十三日電】上月溫市富商占·柏德遜擬以六百萬承頂溫市獅子足球隊，附帶要接辦擁有六萬座位的圓形體育場館經營十五年，上月底經省府內閣拒絕後，公開招標，限一月六日截止。

出乎人意的是半途殺出了程咬金，省議會議長呂諾忽然在競投購買獅子球隊的四名卑詩商人中，臨時出現。

呂諾是獅子隊的「擁躉」，昨日他說：我不過是競投者的「跑錄」，替他們抱球跑陣而已。

競投者當然包括柏德遜在內，但柏德遜的計畫是想要從卑詩場館公司手中取得體育館的經營權十五年。

但據場館公司總裁賀西昨天暗示，省府絕不會將場館管理權批給任何只想買獅隊的人。他說，所能說的就是除柏德遜之外，其他三個要買獅隊的已轉交獅隊理事會，與體育館無關。

柏德遜集團副總裁史里文表示，他們志不在足球隊，只對租辦體育館有興趣。

如此只有呂諾和其他兩人買球會了，可是這球會的業主是省政府，而且是唯一最大的債權人，球會欠政府的債高達六百萬元。

新民主黨領袖哈葛指議長呂諾要買球會那就會有「利益衝突」，且看他結果如何，身為議長應該多考慮。

球會理事長何根亦對議長參加競投該會生氣，他曾往訪管理服務廳長米雪，表示對呂諾之投票甚為關注。

獅子隊之將來落人誰手？迷離莫辨；體育館的命運亦未可知。昨日據場館公司總裁賀西指出，該公司不能作為獅隊之一部份，而改為私營，亦不會將館分開租出。場館公司理事會將定星期一召集會議，考慮開標號後呈送省內閣。

同時，呂諾說，競投與議長身份絕無衝突，當到了要正式投票決定時，我會退出。

鐵金剛成了繞指柔 泰森、吉芬歡喜冤家 練拳之餘不忘探前妻

【溫哥華十三日電】美國世界級拳王泰森與影視演員羅賓·吉芬這一對歡喜冤家不知要什麼花槍，一面打離婚官司索賠賽費一億二千五百萬美元；一面又似乎如膠似漆。

吉芬來溫市拍電視片集，泰森在積極訓練準備二月廿五日與英國拳擊冠軍大戰之際，竟偷空跑來溫市到溫哥華大酒店四〇二號房，探吉芬的班。

酒店安全主任摩根指出，電影公司僱了一名護衛員在四樓，負責不許別人騷擾。拳王到酒店大堂時，有溫市BCTV和太陽報兩名記者拍攝他的照片，他拒絕拍照，勃然大怒，握拳便要揍人，嚇得攝影師田布踏丟下攝影機就跑，擠出了旋轉門，奔向停車場。好在酒店的司閣攔住，人沒挨打，攝影機卻碎了。

BCTV和太陽報為了息事寧人，只開了一張賬單要求賠償攝影機一千三百元，這在身價逾百萬的拳王眼中，不當一回事。

第二天早上，電影公司人員先招待他到十四樓看吉芬拍電視片，他的精神奕奕，有說有笑，停留幾個鐘頭，然後夫婦同到四樓臨時的香閨。

拍片人員說，他倆併坐在一角細談。泰森像一隻「玩具熊」，乖乖地對人很「和藹」，和每人握手，談話溫柔熱情。吉芬表示歡迎泰森來看她。

據說這是泰森停止練拳探視老婆的第二次。

昨天，他由許多人擁護著從後門走出酒店，飛返羅省去了。

威靈頓少年看守所 亡羊補牢增守衛

【溫哥華十三日電】威靈頓少年看守所，從本週末起，將值夜守衛人員增加一倍，因為最近又有兩名犯人企圖上吊自盡。

少年看守所主任哈葛說，在星期四，又有兩名犯人上吊，從星期三起，共有六名犯人企圖自殺。

哈葛說：值夜警衛從二名增加到四名，在病房中通常值夜到下午五時，將延長到夜間十一時。

司法廳長安格斯當指出，此一事件並不如傳說那樣嚴重，犯人將接受更多的精神治療。

他說：二名少年犯認為他們服用苛性藥丸而致情緒高漲，及胃部不適，但被急救洗胃。

另外二名犯人用聖誕樹飾燈碎片割腕自殺，沒有生命危險。另外二名上吊，正值警衛巡邏時間，其自殺動機值得懷疑。

當對一名少年自殺兩次而接受精神治療一事不願置評。

申請小酒館執照 省府決停止投票

【溫哥華十三日電】省府對溫哥華市參會有關新設小酒館執照，投票一事的請求，表示不贊成。

省府拒絕市府停發炊藝福街三九六號申請小酒館執照的請求。

省府並指責市府職員沒有將新法令通知市參議會。

省府指出，市府有足夠的時間來停止在元月初的投票決定。

省府發言人說：但是市府沒有警告及通知市參議，省府無意停止此一投票決定，市府有充份的時間來討論此事，但並未適當的與省府及市議會溝通。

市長甘寶指出：市參議會相信新法規對在鄰居街坊開設小酒館太容易，他可能會上訴，此一因居民投票而准許開設小酒館的決定。

此一省府決定，也遭受到了反對在該地設立小酒館居民的批評。

代表小酒館業主的律師，不願對此事置評。

大溫簡訊

玉雕小殺人鯨 贈世界經濟會代表

△加拿大聯邦政府定本月派員赴瑞士參加經濟會議，為分贈參加會議各代表紀念品，特請卑詩玉石雕刻家周亞諾（譯音）用卑詩玉雕裝小「殺人鯨」二百五十個。查溫市共有玉石雕刻師三位，周氏為其中之一，工作業告完成。

亞裔助理疏於看護 女童嬉水溺斃

△溫市兒童醫院一名十六個月女童，因亞裔助理護士於星期一黃昏留下她和兩歲的哥哥同在浴缸內嬉水未予照顧，而她們的母親亦在談電話，幾分鐘後發覺女童浸入水中，送院廿四小時後，救治不及喪命。

中加貿易互惠展開新頁
台灣在卑詩投資十億建化工廠
卑詩省將在台灣設立地產公司

本報記者 高進興

中華民國與加拿大的關係，在逐漸解凍，並將由暗轉化為明，這是台灣在尋求外交突破中另一個成功的例子。

台北工業界與卑詩省工商界合作，在聖約翰市附近建造一座乙烷油化工廠，資本額為十億元，此一工廠在未來，將台北與卑詩緊緊的連在一起，龐大的建廠經費數字，是台灣工商界在加拿大最大的投資。但是，在未來工廠開始生產後，產品的輸入台灣，其影響將更為深遠。

卑詩省並將在台灣設立地產公司，加強兩地投資聯繫。

加拿大在過去，政治上奉行一個中國的政策，經濟上雖然不明目張膽與台灣往來，但台灣這塊「大肥肉」不能到口，總引以為憾。自從卑詩省、亞省在台北設立商務辦事處以後，兩國經濟上的關係日趨密切，而近年來台灣大量的向加拿大移民，及投資當地房地產與其他事業，為了促進貿易，台灣與加拿大，在去年合作成立了一家中加投資貿易公司（China-Canada Investment and Trade Development）簡稱CCID，這次中加合作建廠事宜，及在台灣設立地產公司，該公司有穿針引線之功，當然，上個月外交部章孝嚴部長到加拿大從事私人訪問，其催化之功也不可沒。

中加投資貿易公司，成立期間雖短，但這次所表現的手筆卻非常大，該公司總裁約翰卜拉克的國際眼光可以說居功最大，卜拉克原為亞洲太平洋基金會主席，曾旅行亞洲各國，認為加拿大與台灣的貿易是有很大前途的，因此成立這間公司，將台灣與加拿大工商人士的距離拉近。

中加投資貿易公司的股權，三隆公司（Trilon譯音）佔百分之四十六，其他股權則為台工商界所擁有，如南亞塑膠、東雲公司、中國化纖等。三隆公司目前的主要貿易前線是指向台灣，然後再擴展到其他亞洲國家，如新加坡、泰國等。

三隆公司最近以皇家控佩芝地產公司的名義在台灣及香港設立分公司，並且於年底以前在日本東京也設立分公司，三隆公司擁有皇家控佩芝地產公司百分之五十一的股權，另外一家是皇家信託公司也是三隆公司屬下的一家公司，在新加坡、香港與日本等地，早已設立了分公司。

歐恩、周洛克原是皇家控佩芝地產公司住宅部的負責人，被任命為亞洲區地產公司的負責人，總公司設在台灣，兼管日本與香港的業務。他指出，台灣有很多的資金及投資目標，但是沒有機構連接起來，他說，他不單是到台灣賣加拿大地產，並協助當地開發，他承認因法令上的限制，將不是一件容易的事。

中加投資貿易公司，除了促成興建油化工廠外，並在促成另外兩宗貿易，但對加拿大來說，主要的問題是對台灣的情況不夠了解，因為加拿大與台北沒有直接的航線相連接，這對加拿大來說是一大損失，但是由於美加貿易協定的實行，使加拿大更為台灣各界所注意，台灣對美國的瞭解非常透徹，由於美加自由貿易，台灣對加拿大的貿易也引起了更大的興趣。

在卑詩建造一間乙烷油化工廠，將是一大起步，此一乙烷油化工廠建廠後，不單是卑詩省最大的實業計畫，最重要的是象徵中（台灣）加兩國政治上的裂痕，他再次證明了政治不應該影響貿易。

加拿大在過去對外貿易政策沒有彈性，跟著政治走，而眼睜睜的看著其他國家將政治與貿易分開來談，這次中加合作，使加拿大對台灣的貿易走出政治的陰影，這將對台北發出明確的信號，那就是政治是政治，貿易是貿易，政治不干涉貿易。

當然中國大陸在未來也許會提出抗議，但台北的彈性外交與貿易政策，將為中（台灣）加未來貿易，帶來一片美麗的遠景。

卑詩省西岸能源公司（Westcoast Energy Inc.）與中加投資貿易公司所建的乙烷油化廠，將建於本省北部聖約翰港附近的泰勒市（Taylor），生產石油氣，生產量一半以上都將運往台灣市場。

台灣投資者將為東雲公司、中央投資公司、南亞塑膠公司、新光化纖公司、台灣聚合化學公司等。

此一合作計畫，仍在初步階段，相信在兩三個月內就會有更進一步的具體結果，將使台灣與加拿大的貿易進入另一新紀元。

本報分類廣告華埠服務處 · 世界日報書局 (305 SPADINA AVE.)
營業時間：每日上午十時至晚七時

李錦記蠔油餐餐陪住您
加東總代理 大同記貿易有限公司 TEL: 869-3290

POINTTS
The Traffic Ticket Specialists
FREE CONSULTATION • AFFORDABLE REPRESENTATION
ONTARIO'S LARGEST AND MOST SUCCESSFUL TRAFFIC TICKET AGENCY
2040 SHEPPARD AVE. EAST, SUITE 204
電話：(416) 490-6592 免費查詢，收費低廉

國際移民顧問公司
INTERNATIONAL IMMIGRATION CONSULTANTS
我們有專人在港、台、東南亞協助你的親屬辦理移民手續。我們辦理新法例下的親屬移民，上訴，申領美國居留及一切複雜的移民個案。
多倫多請聯絡：MR. S. CHAND
TEL: (416) 246-1226 785-6560
1886 EGLINTON AVE. WEST 1ST FLOOR, TORONTO, ONT.
溫哥華：(604) 254-7777

CHOY WONG & CO.
CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANTS
會計師樓
王國基 EDDY WONG | 蔡本堅 PETER CHOY
• 稅務 • 電腦諮詢
• 會計 • 移民投資
2094 BRIMLEY RD. #1A SCARBOROUGH
（品珍商場神燈酒樓側）
☎ 297-5034 754-8154

王載華律師 OSCAR C. WONG 承辦
移民申請 地產買賣 刑事庭訴 交通案件 以及所有 法律事務 專人照顧
OSCAR C. WONG & ASSOCIATES
地址：180 DUNDAS ST. W. SUITE 1900
電話：(416) 593-9776

上海著名老中醫 奚永江教授應診
祖傳方脈、針灸，臨床經驗五十年，中醫學院執教卅年，歷任中國針灸學會第一屆理事，中國國務院第一屆學位評審委員，上海市醫療事故鑑定委員會委員，中醫組組長，上海市第一人民醫院針灸顧問，上海市針灸學會副主任，上海中醫學院教授，針灸推拿系主任，上海中醫藥研究院專家顧問，針灸博士生導師，上海國際針灸班副主任，岳陽醫院主任醫師等職，多次赴美國、日本講學。主編針灸學、針法灸法學、針灸學辭典等書。
專治老人病、癱瘓、類風濕性關節炎、慢性腎炎、男女不孕症、各種痛症、麻痺、過敏等症。
（貫徹贈醫，每支針只用一次）
診所：923 GERRARD ST. E 芝蘭商場斜對面
門診：上午十時至下午七時 逢星期五休息
預約電話 462-3744 291-6469
奚教授應邀赴美國南加州現地講學一月，現已返回，歡迎新老病員注意。

盧登堡·馬天豪律師事務所
ROTENBERG & MARTINELLO
BARRISTERS & SOLICITORS
以下各國及各地均親往協助辦理移民
香港 台灣 洛杉磯 三藩市 英國倫敦
馬尼拉 溫哥華 紐約 休士頓 印度孟買
法律服務項目包括：
申辦移民 商標專利 交通意外 信託策劃
房產買賣 稅務法律 受傷賠償
組織公司 訴訟出庭 訂立遺囑
商業事務 家庭法律 財產處理 416-449-8866
1500 DON MILLS ROAD SUITE 202 DON MILLS ONTARIO M3B 3K4
粵語·國語·滬語·福建語

"CHINESE ASTROLOGER" 黃傑霖
中西姓名學發明人，中西風水地理堪輿師
第一位考取美國公安牌照局占星學家執照
451 DUNDAS ST. W. 2/F TEL: 971-5202
姓名八字配相論命
住宅商號風水堪輿
未婚女性選配夫姓
小孩成人商店改名
＊代政客財團企業家推算國家城市商場運程興改住運。

美蘭閣房屋裝修器材公司
MIDLAND COURT HOME IMPROVEMENTS CENTRE LTD.
3280 MIDLAND AVE. MIDLAND COURT BLDG. UNIT #10
SPECIALIZES IN (416) 754-7652
CERAMIC & VINYL TILE
PAINT
WALLPAPER
PLUMBING DUCTING WORKS
HARDWARE SUPPLIES & ACCESSORIES
EVERY DAY LOW PRICES
專營：冷暖氣輸送管、瓷磚、膠地鋪、油漆、牆紙、水喉用具、鐵器及其他裝修器材。

逛書局！
中國城只有世界日報書局才能滿足您。港台書、書報雜誌、唱帶、唱片、錄影帶、文具、禮品、萬象、包羅，省時·省力·省錢。

世界日報 是北美銷路最大的中文報

（圖與文：林風雲）

爭取少數族裔人權不屈不撓
傅瑋輸了官司贏得人來尊敬

每年元月的第三個星期一，是馬丁·路德·金恩紀念日。

在美國這一天是國定假日，在加拿大和世界其他各地，也是一個象徵人性尊嚴的日子，大家在這一天追思為人權而犧牲的鬥士。

人權，並不是從天上掉下來的，在許許多多的年份裡，經過思想家們的歌頌，領袖們的倡導，小人物的犧牲奮鬥，才一點一滴的累積出來。人權在今後的演進，也同樣有待於大家的努力。

安省的多倫多市，一年多前的過去四年多裡，一個小人物和社會中一些熱心的朋友，為了人權打了一場不大不小的硬仗。官司雖然打輸了，可是這群小人物們不屈不撓的奮鬥精神，震撼了社會，為安省的人權保障，帶來了政策和制度上的改變。

傅瑋是台北國立政大政治系的畢業生，於六〇年代隨著留學的熱潮到加拿大深造。在達爾浩斯大學得到碩士後，遷居多倫多，進入多倫多大學博士研究所繼續研習政治。

為了方便半工半讀，在一九七四年進入省府的警衛隊服務，沒想到博士未唸到，卻在警衛隊留下來。

傅瑋是佛教徒，為人樂天知命，除了上下班，喜歡看點尼采、沙特之類的雜書，閑來無事時常釣魚，泡健身房。多年來在警衛隊倒也與人無爭，還介紹了兩個朋友入隊服務。

傅瑋為爭取人權不屈不撓。

英裔隊長蠻橫 欺凌少數族裔部屬
人權委會偏袒 駁回投訴壓抑冤屈

一九八一年夏天，警衛隊昇遷了一批分隊長，其中一位英裔哥頓，書只讀到高一，上任兩年之內，利用職權，欺侮了屬下有色人種隊員。

哥頓在八二年九月，調往傅瑋所屬分隊，一到任就給華裔隊友劉韓福從八一年七月到八二年七月的考績評為不及格。劉韓福在警衛隊已服務多年，突然考績不及格，心中當然打鼓，找了一位律師去信警署，問：(一)哥頓在八一年七月到八二年七月，並不是劉韓福的主管，沒有資格評這份考績；(二)到底劉韓福犯了什麼嚴重錯誤？

哥頓一時也不知道上級會不會支持他，跑去給劉韓福發續，說：「如果上級把你這回的考績改成及格，明年我仍為給你一個不及格的考績」。

這事後來不了了之，劉韓福仍舊在警衛隊服務，哥頓打的考績也仍繼續生效。

有了這回越權欺人的經驗，哥頓乃一一修理少數民族隊員，最後欺到傅瑋。用含沙射影的方式，把他牽涉到一件失竊事件，接著把他調職。未經審訊的處分，對傅瑋的人格構成嚴重損害。

一九八三年五月，傅瑋到安省人權委員會投訴，請來主持公道。

傅瑋投訴之後，十多位白人和有色人種隊友向人權委員會提出個別的書面簽字證明，陳述哥頓的不法言行。七位有色人種隊員指陳本身受欺侮的經過。

英裔的沙士頓，曾聽見哥頓說東方人是雜種；英裔的坦士特曾見哥頓到韓區外去臨印地安人；英裔的女警衛員斯蒂文生，曾在警衛隊辦公室，聽見哥頓說：「每一個白人應該擁有一個黑奴」；南斯拉夫的尼高，曾見哥頓把一張手寫的公告貼在警衛公告欄，宣稱：「中國的萬里長城不是建來抵抗外侮的，而是把中國人圈在裡面，不過中國人卻跑到多倫多來建立了中國城」。

像過去許多的人一樣，傅瑋那時信任人權委員會，深信這個人權法的執法機構會秉公保障少數民族的權利。可是事情的發展，卻愈來愈顯出完全不是這麼回事。

人權委員會、警署、傅瑋的三方面協調會，警署傳訊證人，可是不准傅瑋傳訊證人，甚至不准傅瑋的工會輔導員發言；之後三方協調會變成人權委員會和警署的秘密會議；又一再壓迫傅瑋無條件撤回告訴，接受和解。

是年九月，傅瑋到華人社區團體和工會請求支援。

是年十月，工會和社團共同成立行動委員會，選出李懷國先生當主席。

八四年二月，人權委員會以證據不足為理由，駁回傅瑋的投訴。

輿論支持下展開司法聆詢
種族偏見作祟 公道難伸張

六月六日，行動委員會在安省勞工聯盟、安省公務員工會、汽車工人工會、大多市勞工聯盟的支持下，召開記者會。中西報界都以顯著篇幅報導事由。

六月十一日，行動委員會舉行群眾大會，到會各族裔人士三百餘人。當時，自由黨在安省仍是反對黨，領袖彼德遜致函人權委員會，強調不可以背棄人權法典的立法精神，又親函傅瑋表示支持。自由黨勞工發言人晏西尼，新民主黨領袖雷依都到會發言。

六月十三日，人權委員會推翻前議，決定為傅瑋投訴案召開司法性的聆詢會。

八月廿日，約克大學的法學院教授甘敏主持聆詢會，斷斷續續的開了十七天庭，一直審到八五年二月。

警署花了大錢，請出刑案高手史帝文生為哥頓辯護；每有控方的證人出庭，警署的安全局長就坐在前排，盯著這些警衛隊員。

華裔周輔榮在旁聽席上聽完第一天的審案後，就說案子前途很不樂觀，甘敏教授本人就對少數民族有偏見。

八五年三月十一日，甘敏教授宣判哥頓無罪。說，哥頓雖然欺侮其他少數族裔警衛，這些人並未到人權委員會投訴，而哥頓並未正面指著投訴人傅瑋辱罵，這些言行只構成不道德，卻沒有違犯人權法。

三月廿一日，人權委員會宣佈不為甘敏教授的判決向上級法院上訴。

一時社區和勞工界輿論大嘩。

哥頓在工作場所代表厲方，這類張狂言行竟然被判合法。加拿大是通行法國家，判例對以後的案件有約束力。這個判例一旦成立，少數民族在工作場所的權利受到嚴重傷害。

四月廿八日，五、六百位各族裔的人士在大學街四百號人權委員會門前集合示威。經過中區華埠，遊行到施森街的思豪中心，在該處舉行群眾大會。抗議甘敏教授的判決，要求人權委員會向上級法院上訴。

行動委員會在第二任主席梅為民的努力下，已得到四十多個團體的支持。

陳世超說，以傅瑋的學歷、經歷還在工作場所受到這樣的待遇，而司法程序又完全不能主持公道，許多同胞們連英語都不大會說，那還有日子過嗎？

為支持傅瑋爭人權、行動委員會在省議會內召開新聞記者會。

公理正義似乎睡著了！
人權會法院串通一氣
司法途徑·終不得直

八五年十二月哥頓擔任安省警衛隊代理大隊長。這一項臨時性的昇遷，帶給社區很大的刺激。在第三任行動委員會主席吳溫溫的主持下，大夥於十二月十三日到警政廳長辦公室前示威，新民主黨省議員大衛·來福爾，大多市勞工聯盟主席藍斯也趕來助陣。那天很冷，兩位排著行動委員會大旗的華裔長者剛巧未戴手套，手凍紅了，可是莊嚴的站在辦公大樓門前。大家一邊喊口號，一邊想到我們這古老民族的尊嚴，我們不欺人，可也不受人欺。

在安省公務人員工會的支持下，傅瑋向安省地方法院上訴。可是職司執行人權法的人權委員會不但拒絕上訴，而且拒絕表明立場。

就人權案子來說，人權委員會有如刑案中的檢查官。人權委員會一開始不願辦這案子，之後又拒絕上訴，等於在明白的向主持聆詢會的甘敏和各級法院法官表示，執法機關不認為被告哥頓觸犯了人權法。

自由黨在這年初夏已成為安省的執政黨，可是在議會的席次不到半數，處處小心謹慎。

傅瑋本人以及行動委員會，對自由黨政府沒有命令人權委員會改變態度，感到失望。

八六年十月十四日，省議會揭幕。行動委員會在議會廣場演出獨幕話劇：一個高大白人，身穿警衛制服飾分隊長哥頓，拿著巨棒對一位帶著面具的有色人種拳打腳踢；這位有色人種走向「人權委員會」投訴，三位小姐面帶口罩、墨鏡、棉花塞耳，扮演聾、啞、瞎的執法機關；甘敏教授手拿法槌，身前後披著兩幅字條——法律上沒犯錯，道德上犯錯，不停轉身；一位打上自由黨象徵——紅領帶的男士，不斷地吹汽球，汽球被吹得大大的，顯示爭取選民時話說得堂皇，但汽球又被個個刺破，諷刺不守諾言。

十一月十一日、十二日，安省地方法院三位法官審理這個人權案子的上訴。審理終結時，擔任庭長的副首席法官伽拉汗，在和另外兩位法官商議後，當庭作初步宣判，就哥頓將手寫傷害其他族裔公告貼在警衛公告欄一節，已構成人權法典上種族性騷擾罪行。當時，中外記者與各界人士約卅人在場，人人聽到這項初步宣判。

十一月十七日，正式的判決書完全改變了口頭上在五天前的宣判，駁回傅瑋上訴，稱哥頓的言行不高尚，但不犯法。

八七年二月二、三兩日，安省上訴法院在聽完傅瑋律師陳述後，當庭宣佈不接受此案的上訴。法律途徑，於此終結。

在四年冗長的司法程序中，共開庭廿一天。

一九八五年四月廿八日，五百餘人示威遊行，經中區華埠到恩豪中心開群眾大會。

纏訟四年 輸了官司
是非黑白 自在人心

每次都有許多同胞和各族裔人士旁聽。中外的傳播界也都一直以顯著篇幅報導案情。

行動委員會舉行遊行、示威、街頭劇、座談會、記者會前後共四十多次。這些朋友們在這個投訴事件結束後，仍在為人權奮鬥。

八七年二月，傅瑋在司法途徑終結後告訴中外記者，這是個是非黑白一目了然的人權案子，而同時又受各族裔人士關心注目，官司打輸了，可是真正的輸家是職司保障人權的人權委員會。在這麼多人注視之下，明目張膽的硬壓，把信用和面子都丟盡了。

第三任行動委員會主席吳溫溫說，整個奮鬥過程是一次成功的群眾教育。喚起了大家對人權的注意，整個社會都因而發現，職司保障人權的制度，並不能保障人權。

九月，安省自由黨以絕對多數贏得省選，新政之一是，成立全權掌管種族關係和人權委員會的公民廳。

十月廿六日，新任公民廳長菲臘斯當時接受本報訪問時，表示省府決定全面整頓人權委員會，撤換人權委員會主席、改進辦案程序、縮短辦案時間、增加人手經費、同時人權官員要主動的到社會，積極的負起保障人權的責任。

一群小人物打了一場人權上的硬仗，是輸了呢？還是贏了呢？歷史會有一個公平的評判。

廣州老字號 WING CHEUNG 1925 年創於廣州
永祥珠寶行
280 士巴丹拿街（龍城商場大堂內）
電話：596-8688
聖誕酬賓大獻禮 UP TO 50%
主理：陳景濂 陳志輝 陳志鴻 陳志剛
永祥珠寶鑽 一顆永留存

啓明眼鏡 華埠第一家 16年忠誠為僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW DR. S. TSANG
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE. TORONTO 5972328
BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

Hair Design LE THANH 麗星 男女髮型設計
418 DUNDAS ST. W., TORONTO
TEL: 591-0208 JENNY

上海大發南貨號
上海粽子、桂花酒釀、寧波湯圓、金華火腿、家鄉鹹肉、生猛魚、鮮果蔬菜、涮羊肉、新鮮肉類
各種上海食品應有盡有
4385 SHEPPARD AVE. E. SCARBOROUGH
TEL: 293-4464

金寶菜館 牛肉七味
360 Bathurst St. (at Dundas) TEL: 363-7817 TORONTO

世界日報書局
305 SPADINA AVE. TOR. TEL: 591-7883

新兜記 海鮮總匯
中區華埠登打士西街108號 電話：977-3412
本店以大眾化價錢推出以下冬令補品 太史菊花蛇羹
新派粵菜

新光酒樓集團（加拿大）有限公司
士巴丹拿新光酒樓 346-348 SPADINA AVE TEL: 977-1886
皇帝街新光海鮮酒家 295-297 KING ST. W. TORONTO TEL: 597-3838
愛靜閣新光酒樓 17 MILLIKEN BLVD. SCARBOROUGH TEL: 299-6661
密西沙加新光酒樓 880 DUNDAS ST. E. MISSISSAUGA TEL: 566-1886
明爐燒烤 · 歡迎外賣

Zip 24-HOUR SERVICE TOWING 599-5559
每日24小時拖車 遠近即叫即到

China City Herbs Co. 安福藥材行
880 DUNDAS ST. E. UNIT B31 MISSISSAUGA ONT., CANADA L4Y 4G6 TEL: (416) 566-6711
參茸補品 上等藥材 成藥湯料 鮑參翅肚 冬菇海味 送禮佳品
中國最新高級保健產品 精製中國赤靈芝片 樂意牌高效生髮靈
著名女中醫師 阮佩英
方脈、針灸理療
統理內、外、兒婦科，一切疑難雜症
最新特效戒煙減肥

東來順 TUNG LAI SHUNG
24 KENSINGTON AVE. TORONTO. ONT
TEL: 416-596-7609
冬天來臨 該進補了！
涮羊肉（打邊爐）另有各款小吃
將於十月十五日（星期六）在東來順分店上市供應
營業時間 星期一至五 下午四時—凌晨二時
星期六 上午十一時—凌晨四時
星期日及假日上午十一時—凌晨十二時
逢星期二休假一日
歡迎僑胞光臨指教

興道印刷廠 MADISON PRESS
專印：外賣餐紙 · 價錢最平 · 服務最好
1708 EGLINTON AVE. W., TORONTO, ONT.
TEL: 783-9885

新萬寶酒樓
NEW TREASURE RESTAURANT
TEL: 977-3778